

ZERTIFIKAT

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

Certificate in accordance with the requirements of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätsmanagement des Unternehmens

This is to certify that the Quality Assurance System of

Name des Herstellers/Antragstellers:

Name of Manufacturer/Applicant:

Tomoe Valve Limited

Anschrift:

Address:

Newport, South Wales, NP19 4ST, United Kingdom

entsprechend den Forderungen des Anhangs III, Modul D der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU durch die LRQA Deutschland GmbH geprüft und bewertet wurde und in Übereinstimmung mit den Anforderungen für die folgenden Produkte ist:

has been assessed by LRQA Deutschland GmbH against the requirements of Annex III, Module D of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EC and conforms to the requirements for the products shown below:

Art des Druckgerätes/der Baugruppe:

Type of Pressure Equipment/Assembly:

Druckhaltende Ausrüstungsteile

Pressure Asseccories

Produktbeschreibung:

Product description:

Ventile

Valves

Typ:

Type:

Diverse, siehe Anhang I

Various, see Annex I

Einzelheiten siehe Anhang I.

for details see Annex I.

Die Zulassung gilt unter der Voraussetzung, dass das Qualitätssystem fortlaufend aufrechterhalten wird und die Forderungen obiger Richtlinie erfüllt.

Approval is subject to the continued maintenance of the quality system in accordance with the requirements of the above-mentioned Directive.

Weiterhin wird die Genehmigung erteilt, folgende Kennnummer von LRQA Deutschland GmbH als notifizierte Stelle in Übereinstimmung mit der obigen Richtlinie und den Vorschriften in Bezug auf die Produkte zu verwenden:

Authorisation is hereby given to use the under noted LRQA Deutschland GmbH Notified Body Identification Number in accordance with the requirements of the specified Directive in relation to the products as identified above.

CE 0525

Erstmalige Zulassung:

Initial Approval:

01.01.2021

Zertifikatsgültigkeit bis:

Certificate expiry date:

31.03.2026

LRQA Deutschland GmbH Kenn-Nr. 0525

LRQA Deutschland GmbH Ident-No. 0525

Hamburg, 31.03.2023

*Ort und Datum
Place and Date*

K. Wolf

*Name und Unterschrift
Name and Signature*

LRQA Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'LRQA'. LRQA assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant LRQA entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

ANHANG I

ANNEX I

Liste der technischen Unterlagen/EU-Baumusterprüfbescheinigung(en):
List of technical documents/EU-type-examination certificates:

Nr. No.	Produkt/Typ Product/Type	Dokumente Documents	Gültig bis Expiry Date
1	Butterfly Valves Type 302A, 302Y, 303Q, 304A, 304Q, 304Y	0525-PED-DE-HCP2130135/16377-22-Mod-B-Des-1A1	17.01.2032
2	Rotary Control Valves Type 507V, 508V	0525-PED-DE- HCP2130135/16378-22-Mod-B-Des-1A1	17.01.2032
3	Butterfly Valves Type 700G, 704G, 705G, 731X, 731P, 731Q, 732X, 732P, 732Q, 738Q, 752W	0525-PED-DE- HCP2130135/16379-22-Mod-B-Des-1A1	17.01.2032
4	Butterfly Valves Type 845T, 846Q, 846T, 847T, 847Q, 847W	0525-PED-DE- HCP2130135/16380-22-Mod-B-Des-1A1	17.01.2032
5	Triple Offset Process Valves TT2AWR, TT2ALR, TT2AFR, TT2AGR, TT2BWR, TT2BLR, TT2BFR, TT2BGR	0525-PED-DE- HCP2130135/16381-22-Mod-B-Des-1A1	17.01.2032
6	Butterfly Valve Type 700Z	0525-PED-DE-HAM2063257-6	05.04.2026

LRQA Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'LRQA'. LRQA assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant LRQA entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

ZERTIFIKAT

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie DGR 2014/68/EU, Anhang III, Modul B, EU-Baumusterprüfung (für Entwurfsmuster)

Certificate in accordance with the requirements of the Pressure Equipment Directive 2014/68/EU, Annex III, Module B, EU-type examination (design type)

Hiermit wird bescheinigt, dass der Entwurf in Übereinstimmung mit den grundlegenden Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang I der Richtlinie ist. Einzelheiten sind dem unten genannten Bericht zur Vorprüfung zu entnehmen. Dies Zertifikat ist nicht gültig für Druckgeräte deren Konstruktion, Daten oder Betriebsbedingungen denen des geprüften Musters abweichen. Der Hersteller muss LR Deutschland GmbH über jegliche Abweichung oder Änderungen der Geräte informieren, damit die Gültigkeit des Zertifikats erhalten werden kann.

This is to certify that the design complies with the essential safety requirements of the Directive Annex I. Details are contained in the below mentioned Appraisal Report. This Certificate is not valid for pressure equipment, the design, ratings or operational parameters of which have been varied from the specimen tested. The manufacturer shall notify LR Deutschland GmbH of any modification or changes to the equipment in order to maintain a valid certificate.

Name des Herstellers / Antragstellers:

Name of Manufacturer / Applicant:

Tomoe Valve Limited

Anschrift:

Address:

Clearwater Rd, Queensway Meadows Ind. Estate
Newport, South Wales, NP 19 4ST, UK

Art des Druckgerätes / der Baugruppe:

Type of Pressure Equipment / Assembly:

4.1.d)

Produktbeschreibung:

Product description:

Butterfly Valves Series 700

Typ:

Type:

700G, 704G, 705G, 731X, 731P, 731Q, 732X, 732P, 732Q, 738Q, 752W

Auslegungsstandard:

Design Standard:

BS EN 12516-2 Ed. 2014-11 with A1 2021-11 and
BS EN 12516-4 Ed. 2014-11 with A1 2018-10

Zeichnungsnummer:

Drawing Number:

various as per Design Appraisal Report HTS/PPT 16379-22

Zulässige Betriebsdrücke:

Allowable Pressure:

1.00 MPa to 2.00 MPa

Zulässige Betriebstemperaturen:

Allowable operating temperatures:

various as per Design Appraisal Report HTS/PPT 16379-22

Volumen / Nennweite:

Capacity / Nominal size:

DN 40 to DN 600

Medium:

Medium:

Fluid group 1

Bericht zur Vorprüfung technischer Unterlagen Nr.:

Appraisal report of technical documents No.:

HTS/PPT 16379-22 issue 0

Datum der Vorprüfung:

Appraisal Date:

18. January 2022

Zertifikatsgültigkeit bis:

Certificate expiry date:

17. January 2032

Das Zertifikat ist 10 Jahre nach Ausstellung gültig und kann auf Antrag verlängert werden.
The Certificate is valid for ten years from the date of issue and can be renewed upon request.

LR Deutschland GmbH Kenn-Nr. 0525

LR Deutschland GmbH Ident-No. 0525



Hamburg, 21. February 2022

Ort und Datum
Place and Date

A.Schwartz

Name, Unterschrift und Stempel
Name, Signature and Stamp

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as the 'Lloyd's Register'. The Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.